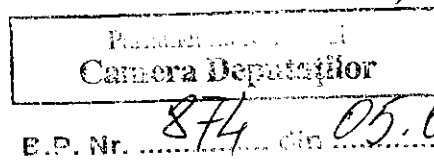


APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



Nr. ref. B46

la data de 08.09.2014
874

Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, 4 septembrie 2014
Nr. 2/

MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian Panciu, secretar general al Camerei Deputaților
Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților
Tema: Vizita în Germania a domnului deputat Ovidiu Ganț, 22 – 27 septembrie 2014

Domnul deputat Ovidiu Ganț (Grupul parlamentar al minorităților naționale – reprezentantul Forumului Democrat al Germanilor din România) a comunicat că, în perioada 22-27 septembrie 2014, urmează să efectueze o vizită în Germania, la invitația Ambasadei României la Berlin.

Cu ocazia vizitei în Germania, domnul deputat Ovidiu Ganț va participa la Seara Parlamentară, organizată de Ambasada României la Berlin, în parteneriat cu Forumul Româno-German, eveniment dedicat consolidării relațiilor parlamentare dintre cele două părți. Totodată, domnul deputat va avea convorbiri cu Președintele grupului parlamentar de prietenie cu România, cu membri ai Comisiilor de afaceri europene, muncă și afaceri sociale din Bundestag, cu reprezentanți ai Ministerului de Interne și ai Ministerului Economiei german, cu Ministrul de Interne al landului Baden-Wurttemberg, precum și cu reprezentanți ai Ministerului Muncii din Bavaria.

Conform solicitării domnului deputat, domnia sa urmează să se deplaseze în Germania cu trenul, pe ruta Timișoara – Berlin și retur, cu plecare în data de 22 septembrie a.c., și întoarcere în data 27 septembrie a.c.

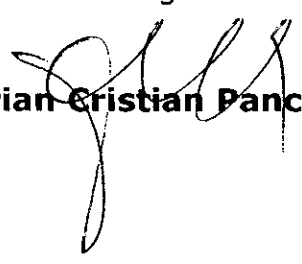
În ceea ce privește cheltuielile aferente realizării acestei deplasări, menționăm că transportul internațional, cazarea, asigurarea medicală și diurna urmează să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. h) din Hot. B.P. nr.1/2003, cu modificările și completările din Hot. BP nr. 5/2007 și este cuprinsă în Programul pentru relații parlamentare bilaterale al Camerei Deputaților pentru anul 2014.

Propunem:

- să se aprobe vizita în Germania a domnului deputat Ovidiu Ganț, în perioada 22-27 septembrie a.c.;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților următoarele cheltuieli:
 - transport internațional cu trenul, pe ruta Timișoara – Berlin și retur, cu plecare în data de 22 septembrie a.c. și întoarcere în data de 27 septembrie a.c., în numerar (conform solicitării domnului deputat Ovidiu Ganț, domnia sa urmând să se ocupe personal de rezervarea locurilor și de achiziționarea biletelor);
 - cazare, plafon B, în numerar, pentru 3 nopți, conform solicitării domnului deputat;
 - diurnă, categoria a II-a 100%, pentru 6 zile;
 - asigurare medicală, domnul deputat urmând să se ocupe personal de achiziționarea acesteia;
 - avans de 50% cu decontare ulterioară;
- decontarea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Secretar general


Adrian Cristian Panciu



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
Camera Deputaților

APROBAT,
Lider Grup,
Varujan Pambuccian

GRUPUL PARLAMENTAR
AL MINORITĂȚILOR NAȚIONALE

Nr. 3-48/109/01.09.2014

Doamnei Elena - Andreea CLERAS - Director General
Direcția Generală Afaceri Externe

Stimată doamnă director,

Am primit din partea Ambasadei României la Berlin, invitația de a participa la o serie de acțiuni parlamentare, după cum urmează: "Seară Parlamentară" la Ambasadă, întrevederi cu Președintele grupului parlamentar de prietenie Germania-România, membrii ai Bundestag-ului din comisiile de afaceri europene respectiv muncă și afaceri sociale, reprezentanți ai Ministerului de Interne și cel al Economiei, ministrul de Interne al Landului Baden-Wurttemberg (Stuttgart) și reprezentanți ai Ministerului Muncii din Bavaria (Munchen).

Deplasarea va avea loc în perioada **22 - 27 septembrie 2014**.

Vă rog să faceți demersurile necesare pentru această deplasare, precum și memorandumul intern necesar aprobării în Biroul Permanent al Camerei Deputaților.

De asemenea vă rog să luați în considerare **aprobarea decontului pentru 6 zile diurnă, cazare – 3 nopți, în numerar, asigurare medicală și transport internațional CFR – vagon de dormit în sumă de 2000 ron.**

Aș dori ca plecarea să se facă pe data de **22.09.2014** din **Timișoara** până la **Berlin** și întoarcerea în data de **27.09.2014**, la Timișoara.

Mă voi ocupa personal de achiziționarea biletelor și rezervărilor pentru locurile CFR precum și de asigurarea medicală.

Cu deosebită considerație,

Deputat
Ovidiu Victor Gant



AMBASADA ROMÂNIEI
la Berlin, Germania

Dorotheenstraße nr. 62-66
10117 Berlin
Tel: +49 30 21239202
Fax: +49 30 21239399
E-mail: berlin@mae.ro

Nr. 2486

Berlin, 12 august 2014

Stimate domnule deputat,

Pe această cale doresc să vă adresez invitația de a participa la „Seara Parlamentară”, organizată de Ambasada României la Berlin, în parteneriat cu Forumul Româno-German, la 23 septembrie 2014, în spațiile Ambasadei României. După cum știți acesta este un eveniment tradițional, organizat anual, dedicat consolidării relațiilor parlamentare româno-germane și care se bucură de participarea unui număr important de reprezentanți ai Bundestag-ului.

Evenimentul are de fiecare dată o temă, în acest an el fiind dedicat sistemului educațional în limba germană din România și posibilităților de consolidare și sprijinire în continuare a acestuia de către statul român și statul german.

Apreciem drept util ca, ulterior evenimentului mai sus amintit, în calitatea dumneavoastră de membru al Comisiei de politică externă a Camerei Deputaților să aveți, în perioada 24 – 25 septembrie a.c., întrevederi de lucru cu: reprezentanți ai Bundestag-ului (Grupul parlamentar de prietenie germano-român, Comisia pentru afaceri europene, Comisia pentru muncă și afaceri sociale) și Guvernului federal (Ministerul de Interne, Ministerul Economiei).

Vă rugăm să ne comunicați, cât de curând, decizia dumneavoastră pentru a perfecta detaliile programului de mai sus.

Cu respect,



Vlad Vasiliu
Însărcinat cu afaceri a.i.

Domnului deputat Ovidiu GANȚ
Camera Deputaților
Parlamentul României

**INNENMINISTERIUM
BADEN - WÜRTTEMBERG**

Postfach 10 34 65 • 70029 Stuttgart

E-Mail: poststelle@im.bwl.de

FAX: 0711/231-5000

Datum 08.08.2014

Name Dagmar Berger

Durchwahl 0711 231-3411

Aktenzeichen

4-0224/9

(Bitte bei Antwort an

Herrn
Abgeordneten
Ovidiu Gant
Palatul Parlamentului
Strada Paris nr. 65, Sector 1
011815 Bucuresti
Romania

ovidiu.gant@cdep.ro

Gemeinsames Gespräch mit dem Sprecher der Deutsch-
Rumänischen Parlamentariergruppe des Deutschen Bundestages

Sehr geehrter Herr Abgeordneter,

Herr ~~Innenminister Reinhold Gall~~, den Sie anlässlich seiner Reise nach Siebenbürgen im vergangenen Jahr persönlich kennengelernt haben, ist sehr daran interessiert, die guten Beziehungen zu Rumänien und zu den dort lebenden Deutschen zu vertiefen. Dies gilt für das Land Baden-Württemberg, aber auch auf Bundesebene.

Die Deutsch-Rumänische Parlamentariergruppe im Deutschen Bundestag, die die Aufgabe hat, die deutsch-rumänischen

Beziehungen auf parlamentarischer Ebene zu fördern, hat seit diesem Jahr einen neuen Vorsitzenden: ~~Herrn Rainer Arnold MdB aus dem~~ Wahlkreis Nürtingen in Baden-Württemberg. Herr Innenminister würde gerne den Kontakt zwischen Ihnen und Herrn Arnold MdB vermitteln und ist an einem gemeinsamen Meinungsaustausch mit Ihnen sehr interessiert.

Ein Treffen wäre auch ein beiderseitiges Signal für die Bedeutung der Beziehungen zwischen unseren Ländern.

Herr Minister würde sich daher sehr freuen, wenn er Sie zu einem gemeinsamen Gespräch in Stuttgart begrüßen könnte.

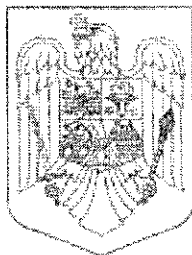
Zu Ihrer zeitlichen Orientierung will ich Ihnen heute schon andeuten, dass ein Treffen bei Herrn Innenminister und Herrn Arnold MdB zu einigen Terminen in der 47. Woche möglich wäre. Gerne stimmen wir aber auch einen anderen Termin mit Ihnen ab.

Mit freundlichen Grüßen

gez.

Hellstern

Ministerialdirigent



BOTSCHAFT VON RUMÄNIEN
in der Bundesrepublik Deutschland



Deutsch-Rumänisches Forum, ab Dr. Christoph Bergner, MdB, Platz der Republik 1, 11011 Berlin, E-Mail: office@deutsch-rumaenisch.de

EINLADUNG

Parlamentarischer Abend
des Deutsch-Rumänischen Forums und
der Botschaft von Rumänien in der Bundesrepublik Deutschland

am **23. September 2014** um **19:00 Uhr**
in der Botschaft von Rumänien,
Dorotheenstraße 62-66, 10117 Berlin

Thema des Abends:

„Das traditionsreiche deutsche Schulwesen in Rumänien

Wir freuen uns sehr, aus diesem Anlass
Herrn **Prof. Dr. Remus Pricopie**, den Bildungsminister von Rumänien, und
Herrn **Ovidiu Ganț**, Abgeordneter der deutschen Minderheit im Rumänischen Parla-
in Berlin begrüßen zu können, die über dieses Thema berichten werden.

Besondere Gäste des Abends sind unser Vorstandsmitglied **Peter Maffay**
und das **Ensemble „Canzonetta“** aus seiner Heimatstadt Braşov/Kronstadt,
das die Veranstaltung musikalisch begleiten wird.

Der Abend wird mit einem Empfang ausklingen.

Wir bitten um Ihre verbindliche **Anmeldung** bis zum 18. September 2014
an die E-Mail-Adresse: berlin.rsvp@mae.ro
oder per Fax an: 030 – 212 39 399.

Über Ihr Kommen würden wir uns besonders freuen.